

從九分教到阿含經的集成略探 林崇安

一、前言

釋尊成佛後，先對五比丘傳《轉法輪經》，而後度化了六十賢部等人。這些證得阿羅漢聖位的弟子們也往印度各地弘法，爲了便於傳法，便開始編集佛陀的教法。整個編集和流傳的過程，可分成初期、中期和後期三個階段。今依據《阿含經》、《廣律》以及《大毗婆沙論》等相關經論的多種傳說，鉤勒出釋尊時期「分教」的成型過程，以及在佛滅後《阿含經》的集成。爲了便於比對和說明，今先列出十二分教的名稱，並以符號【】來區別。十二分教是：【1】契經（修多羅），【2】應頌（祇夜），【3】記說（和伽羅那），【4】諷誦（伽他），【5】自說（憂陀那），【A】因緣（尼陀那），【B】譬喻（阿波陀那），【6】本事（如是語、伊帝日多伽），【7】本生（闍陀加），【8】方廣（毗佛略），【9】希法（阿浮陀達磨），【C】論議（優波提舍）。此中，扣除【A】因緣、【B】譬喻、【C】論議，剩下的就是九分教。

二、釋尊初期的偈、經流傳

釋尊初期所度化的聖弟子們，往印度各地弘法後，便將佛陀所教導的經典流傳開來。最初所傳誦的第一類經典是偈頌型的【5】自說和【4】諷誦。另一類經典是散文型的【1】契經，有時在契經的結尾配上【2】應頌。《根本說一切有部毘奈耶藥事》記載著，輸波勒迦城的商主圓滿（富樓那）與商人共入大海時，商人們常誦佛陀所說的偈、經：

彼諸商人，晝夜常誦《喞拖南頌》、《諸上座頌》、《世羅尼頌》、《牟尼之頌》、《眾義》、《經》等，以妙音聲，清朗而誦。圓滿聞已，而問言曰：汝等善能歌詠。諸商答曰：商主！此非歌詠。圓滿問曰：是何言辭？商人報曰：是佛所說。（T24, p11b）

《別譯雜阿含經》記載著：

爾時，尊者阿那律從佛遊行，至彼摩竭提國鬼子母宮。時阿那律中夜早起，正身端坐，誦《法句偈》及《波羅延》、《大德之偈》，又復高聲誦習其義及《修多羅》等。（T2, p480c）

《雜阿含經》記載著：

時尊者阿那律陀，於摩竭提國人間遊行，到畢陵伽鬼子母住處宿。時尊者阿那律陀，夜後分時，端身正坐，誦《憂陀那》、《波羅延那》、《見真諦》、《諸上座所說偈》、《比丘尼所說偈》、《尸路偈》、《義品》、《牟尼偈》、《修多羅》，悉皆廣誦。（T2, p362c）

以上這些資料都顯示出「先偈、後經（修多羅）」的格式。其中的偈，歸屬

「自說」和「諷誦」兩種分教，並顯示出「先自說、後諷誦」的次第：

【5】自說：《憂陀那＝優陀那＝唵拖南頌》、《法句偈》。

【4】諷誦：a《諸上座所說偈》、《尸路偈＝世羅尼頌》、《牟尼偈》、《眾義＝義品》、《波羅延＝波羅延那＝彼岸道品》、《比丘尼所說偈》；b《見真諦》。

自說(憂陀那)是釋尊生活中感興的偈頌；法句偈是釋尊傳法時即興的偈頌。《法句偈》是自說之一類，初期並未分出。《大毗婆沙論》說：

自說云何？謂諸經中，因憂喜事世尊自說。因喜事者，如佛一時見野象王，便自頌曰：「象王居曠野，放暢心無憂，智士處閑林，逍遙志恬寂。」因憂事者，如佛一時見老夫妻，便自頌曰：「少不修梵行，喪失聖財寶，今如二老鶴，共守一枯池。」(T27, p660a)

這些「自說」早期即已傳出，《雜阿含經》記載著釋尊自說《優陀那偈》之事：

一時，佛住毘舍離耆婆拘摩羅藥師菴羅園。爾時，世尊說一切《優陀那偈》已，告尊者阿難：眼無常、苦、變易、異分法。…(T2, p52b)

爾時，世尊晡時從禪起，出講堂，於堂陰中大眾前，敷座而坐。爾時，世尊歎《優陀那偈》：「法無有吾我，亦復無我所，我既非當有，我所何由生？比丘解脫此，則斷下分結。…(T2, p16c)

諷誦是釋尊傳法時的一般偈頌，結成句子，或作二句、三句、四句、或作五句、六句(T30, p418c)。這些「諷誦」在早期就傳遍印度各地，所以常有各地弟子請佛陀或大弟子解釋其意義，《雜阿含經》中提及「諷誦」中的《波羅延》有多處：例如，《波羅延·富鄰尼迦所問》(T2, p255c)、《波羅延那·阿逸多所問》(T2, p95b)。《雜阿含經》中提及「諷誦」中的《義品》而廣為分別的，有《義品·答摩捷提所問偈》(T2, p144b)。

前引諷誦中的《大德之偈＝諸上座頌＝諸上座所說偈》，也是在早期就已集出。《比丘尼所說偈》和《見真諦》的集出可能略晚一些。《見真諦》是釋尊教化鬼母時相關之偈(見下)。

至於釋尊初期所流傳的【1】契經，其內容為何？可由《阿含經》推知，初期的契經是散文型的蘊、處、緣這三類的經輯：《雜阿含經》中記載著：佛陀要羅怛羅依次為人演說五受陰、六入處、尼陀那法(T2, p51a)。由此可以看出佛法的修學過程是先依次聽聞、思考「五受陰」、「六入處」、「尼陀那法」(因緣法)而後進入「獨一靜處，專精思惟」的修習。所以，初期契經的內容，依次便是蘊、處、緣這三類的經輯，以下方便稱之為「蘊輯」、「處輯」、「緣輯」。在契經之結尾，偶而配上【2】應頌，將經義以偈頌呈現出來，這是便於憶持而已，可視為是契經的結尾重申部分，《大毗婆沙論》說：

應頌云何？謂諸經中，依前散說契經文句，後結為頌，而諷誦之，即結集文、結集品等。如世尊告苾芻眾言：「我說知見能盡諸漏，若無知見能盡漏者，無有是處。」世尊散說此文句已，復結為頌，而諷誦言：「有知見

盡漏，無知見不然，達蘊生滅時，心解脫煩惱。」(T27, p659c)

小結：由以上的引述，可以得知釋尊初期所流傳的「分教」內容有【1】契經：蘊輯、處輯、緣輯。【2】應頌：配在契經之末。【4】諷誦：《諸上座所說偈》、《尸路偈》、《牟尼偈》、《眾義品》、《波羅延那》。【5】自說：《憂陀那》、《法句偈》。

三、釋尊中期的九分教

釋尊在傳法的中期，將其教法的內容，歸納為九分教，此由釋尊對弟子舍利弗談及制戒的因緣時，便可看出，《摩訶僧祇律》說：

有如來不為弟子廣說修多羅、祇夜、授記、伽陀、憂陀那、如是語、本生、方廣、未曾有經。舍利弗！（有）諸佛如來不為聲聞制戒，不立說波羅提木叉法，是故如來滅度之後，法不久住。... (T22, p227b)

此處所說的九部經，與南傳的九分教有相同的內容。依《摩訶僧祇律》卷三十二，此律的傳承是 1.優波離 2.陀娑婆羅 3.樹提陀娑 4.耆哆 5.根護 6.法高，故與南傳的巴利律同為優波離系的傳承。這一傳承所憶持誦出的是「九分教」。在釋尊傳法的中期，所傳出的經典數量漸增，便有進一步的編集：於【1】契經中，另外輯出與道支相應的一類（以下稱之為道輯）。於【4】諷誦中，擴大編入與八眾相應的偈頌成為《眾相應偈》。又將散文型的大量契經，依性質另外分出【3】記說、【6】本事、【7】本生、【8】方廣和【9】希法五種分教，說明如下。

依《大毗婆沙論》，【3】記說是釋尊問弟子答，弟子問釋尊答，或弟子問弟子答等簡短問答的經典選輯，後來也包括四種問記，以及回答死後生處等（授記）。(T27, p659c)

【4】諷誦（伽他）的編輯，除了舊有的 a《諸上座所說偈》、《尸路偈》、《牟尼偈》、《眾義品》、《波羅延那》外，編輯了 b《眾相應偈》（內含《見真諦》）。《大毗婆沙論》說：

伽他云何？謂諸經中，結句諷頌彼彼所說，即《驕頌》等，如伽他言：「習近親愛與怨憎，便生貪欲及瞋恚，故諸智者俱遠避，獨處經行如驕角。」(T27, p660a)

此處《驕頌》等，是中期編集的諷誦。前述《見真諦》是釋尊教化夜叉（富那婆藪鬼母）時相關之偈，此期編入《眾相應偈》中，《雜阿含經》記載著：

時，富那婆藪鬼母即說偈言：「奇哉智慧子，善能隨我心。汝富那婆藪，善歎佛導師！汝富那婆藪，及汝鬱多羅，當生隨喜心，我已見聖諦。」(T2, p362c)

【6】本事是中期所編集的增一式的《如是語》，類同於玄奘所譯的《本事經》，不明顯說出傳法的地點、因緣等事 (T27, p660a)，並於經末配上應頌。

依《大毗婆沙論》，【7】本生是指佛陀過去生中的熊、鹿等諸本生經，和與

提婆達多相關的《本生事》等。(T27, p660a)

依《大毗婆沙論》，【8】方廣是釋尊廣說種種甚深法義的經典，如《五三經》、《梵網經＝梵動經》、《幻網經》、《五蘊經＝象跡喻經》、《六處經＝分別六處經》、《大因緣經＝大緣方便經》(T27, p660a)。

釋尊中期九分教的方廣，也包含弟子間探討甚深法義的「論議」。《方廣經》當時又稱之為《大經》，《根本說一切有部苾芻尼毘奈耶》說：

若復《大經》欲誦、正誦，謂《小空》、《大空經》、《增五增三經》、《幻網經》、《影勝王迎佛經》、《勝幡經》。(T23, p925c)

此中所提到的《小空經》、《大空經》、《影勝王迎佛經＝頻鞞娑邏王迎佛經》等，都是文廣義深（空相應緣起）的經典。

依《大毗婆沙論》，【9】希法是讚歎佛、法、僧三寶等甚希有事之經典，例如，《未曾有法經》、《侍者經》、《薄拘羅經》、《阿修羅經》、《地動經》、《郁伽長者經》等。(T27, p660a)

小結：由以上的引述，可以得知釋尊中期所流傳的教法內容有完整的九分教，即【1】契經：蘊輯、處輯、緣輯；道輯。【2】應頌：配在契經之末。【3】記說：弟子記說、如來記說。【4】諷誦：a《諸上座所說偈》、《尸路偈》、《牟尼偈》、《眾義品》、《波羅延那》；b《眾相應偈》（內含《見真諦》）。【5】自說：《憂陀那》、《法句偈》。【6】本事：《增一式如是語＝本事經》。【7】本生：熊、鹿等諸本生。【8】方廣：廣說甚深法義（空相應緣起），內含論議。【9】希法：讚歎三寶等甚希有事。

四、釋尊後期的十二分教

釋尊在傳法的晚期（釋尊後二十五年，以阿難為侍者），將其教法的內容，歸納為十二分教，此由阿難弟子與目犍連弟子之共諍多聞，即可看出，《雜阿含經》記載著：

摩訶迦葉白佛言：「世尊！我見有兩比丘，一名槃稠，是阿難弟子；二名阿浮毘，是摩訶目犍連弟子。彼二人共諍多聞，各言：汝來！當共論議。誰所知多？誰所知勝？」…佛告二比丘：「汝等持我所說《修多羅》、《祇夜》、《受記》、《伽陀》、《優陀那》、《尼陀那》、《阿波陀那》、《伊帝目多伽》、《闍多伽》、《毘富羅》、《阿浮多達摩》、《優波提舍》等法，而共諍論，各言：汝來！試共論議，誰多、誰勝耶？」(T2, p300b)

此處列出完整的十二分教。此經是說有部所傳，其傳承是 1.摩訶迦葉 2.阿難。這一傳承所憶持誦出的是「十二分教」。此十二分教比九分教多出：【A】因緣、【B】譬喻、【C】論議，今探討如下。

依《大毗婆沙論》，【A】因緣是編輯諸經以及制立學處的因緣，將事件的來龍去脈交待清楚。(T27, p660a)

依《大毗婆沙論》，【B】譬喻（阿波陀那）是釋尊所說的長篇譬喻，如《大譬喻＝大本經》、《長譬喻＝長壽王本起經》以及「億耳阿波陀那」等譬喻（持律

者說)。(T27, p660a)

依《大毗婆沙論》，【C】論議是釋尊決判默說和大說的經典，以及弟子間探討甚深法義的經典，例如，《法樂比丘尼經》、《大拘絺羅經》等；又如，《溫泉林天經》是釋尊休息時，大迦旃延對《賢善偈》(跋地羅帝偈)的廣分別。(T27, p660a)

至於釋尊後期十二分教中的【6】本事，除了舊有的《增一式如是語＝本事經》外，依《大毗婆沙論》，也指過去大王、諸佛這些前際所見聞的長篇本事，如善見王事、毘鉢尸佛事。(T27, p660a)

小結：由以上的引述，可以得知釋尊後期所流傳的教法內容有完整的十二分教，即【1】契經：蘊輯、處輯、緣輯；道輯。【2】應頌：配在契經之末。【3】記說：弟子記說、如來記說。【4】諷誦：a《諸上座所說偈》、《尸路偈》、《牟尼偈》、《眾義品》、《波羅延那》、《比丘尼所說偈》，b《眾相應偈》(內含《見真諦》)。【5】自說：《憂陀那》、《法句偈》。【A】因緣：諸經和制立學處的因緣。【B】譬喻：經和律中的長篇譬喻。【6】本事：a《增一式如是語＝本事經》，b長篇本事。【7】本生：熊、鹿等本生。【8】方廣：廣說甚深法義(空相應緣起)。【9】希法：讚歎三寶等甚希有事。【C】論議：弟子間探討甚深的法義。但是釋尊所傳的甚多經典，有的內容在因緣、譬喻、本事、本生之中有所涵蓋，如何歸類便有困難，所以在王舍城結集時，便以四阿含來做新的歸類。

五、第一結集時期的阿含經

佛滅當年，由大迦葉主持王舍城結集(第一結集)，由阿難結集經藏，由優波離結集律藏，將原有的九分教或十二分教重新編集。依據《瑜伽師地論·攝事分》的傳說，王舍城結集時經藏的內容是四阿含(四阿笈摩)：

事契經者，謂四阿笈摩：一者、雜阿笈摩，二者、中阿笈摩，三者、長阿笈摩，四者、增一阿笈摩。雜阿笈摩者，謂於是中，世尊觀待彼彼所化，宣說如來及諸弟子所說相應；蘊、界、處相應；緣起、食、諦相應；念住、正斷、神足、根、力、覺支、道支、入出息念、學、證淨等相應；又依八眾，說眾相應。後結集者，為令聖教久住，結喞柁南頌，隨其所應，次第安布。【註：此一段論文，依據藏文是：雜阿笈摩者，謂世尊觀待彼彼所化而宣說，後結集者，為令聖教久住，結喞柁南頌，隨其所應，次第安布，配於教說，於是中：蘊、處及緣起相應，如是食、諦、界及受相應，諸聲聞及如來所說相應，念住、正斷、神足、根、力、覺支、道支、入出息念、學、證淨等相應，及依八眾之眾相應。】…即彼一切事相應教，間廁鳩集，是故說名「雜阿笈摩」。即彼相應教，復以餘相處中而說，是故說名「中阿笈摩」。即彼相應教，更以餘相廣長而說，是故說名「長阿笈摩」。即彼相應教，更以一、二、三等漸增分數道理而說，是故說名「增一阿笈摩」。(T30, p772c)

此中指出，《阿含經》經文雖有長短的不同，但內容不外是：「蘊相應」、「處相應」、「緣起、食、諦、界及受相應」、「諸聲聞弟子所說相應」及「如來所說相應」、「念住、正斷、神足、根、力、覺支、道支、入出息念、學、證淨等相應」、及「依八眾之眾相應」；這些相應的組成，依次是「蘊誦」、「處誦」、「緣誦」、「弟子所

說誦」、「如來所說誦」、「道誦」、「八眾誦」，這便是《雜阿含經》首次結集時經文的次第與內容。《中阿含經》和《長阿含經》只是依經文長度的中和長分別集出而已。《增一阿含經》只是依法數的上增編集而成。將十二分教如下編入《阿含經》和《廣律》中：

【1】契經中的蘊輯、處輯、緣輯，編成《雜阿含經》中的〈蘊誦〉、〈處誦〉、〈緣誦〉。契經中的道輯，編成《雜阿含經》中的〈道誦〉。

【2】應頌則分配在相關的《阿含經》經末。

【3】記說中的弟子記說、如來記說，分別編成《雜阿含經》中的〈弟子所說誦〉、〈如來所說誦〉。四種問記則編入《中阿含經》和《長阿含經》。

【4】諷誦中的 a《諸上座所說偈》、《尸路偈》、《牟尼偈》、《眾義品》、《波羅延那》、《比丘尼所說偈》，則未編入四阿含（已通行在印度）。諷誦中的 b《眾相應偈》，編成《雜阿含經》中的〈八眾誦〉。

【5】自說中的《憂陀那》、《法句偈》，未編入四阿含（已通行在印度）。

【A】因緣，分別編在《廣律》、《阿含經》相關之處。

【B】譬喻（阿波陀那），分別編在《中阿含經》、《長阿含經》和《廣律》中。例如，《長壽王本起經》編入《中阿含》中；「億耳阿波陀那」編入《廣律》中。

【6】本事中的 a《增一式如是語＝本事經》，未編入四阿含（已通行在印度）。b 長篇本事，編在《中阿含經》和《長阿含經》中。例如，《典尊經》編入《長阿含經》中。兼具譬喻、本事性質的《大本經》和《遊行經》都編入《長阿含經》中。

【7】本生，分別配在《廣律》內。

【8】方廣，分別編在《中阿含經》和《長阿含經》中。例如，《梵網經＝梵動經》、《大因緣經＝大緣方便經》編於《長阿含經》。《五蘊經＝象跡喻經》、《六處經＝分別六處經》、《小空經》、《大空經》、《影勝王迎佛經＝頻鞞娑邏王迎佛經》編於《中阿含經》。

【9】希法，編在《中阿含經》和《長阿含經》中。例如，《未曾有法經》、《侍者經》、《薄拘羅經》、《阿修羅經》、《地動經》、《瞻波經》、《郁伽長者經》編於《中阿含經》。

【C】論議，編在《中阿含經》和《長阿含經》中。例如，《法樂比丘尼經》、《大拘絺羅經》、《溫泉林天經》、《釋中禪室尊經》等編於《中阿含經》。

六、第二結集後的《雜藏》

佛滅百年時的第二結集，先結集律藏，後結集經藏。結集經藏時，一方面將四阿含略加調整，例如，將《雜阿含經》中具有偈頌性質的〈八眾誦〉，移到〈緣誦〉、〈蘊誦〉、〈處誦〉之前，這是類同於釋尊初期「先偈、後經」的格式。另一方面，將第一結集未編入的諷誦、自說、本事編集成《雜藏》，稱之為《小部》，如此共成五部或五阿含。此次所集的《雜藏＝小部》之內容是：

【4】諷誦中的 a《尸路偈》、《牟尼偈》、《眾義品》、《波羅延那》，編成《小部·經集》。《諸上座所說偈》，編成《小部·諸上座所說偈》。《比丘尼所說偈》，編成《小部·比丘尼所說偈》。

【5】自說中的《憂陀那》，編成《小部·憂陀那》。自說中的《法句偈》，編成《小

部·法句經》。

【6】本事中的《增一式如是語=本事經》，編成《小部·如是語》。

阿育王第三結集時期，將《小部》更增補成十四分：依《善見律》序品（T24, p676a），《小部》有1《法句經》、2《譬喻》、3《憂陀那》、4《如是語》、5《經集》（內含《尸路偈》、《牟尼偈》、《眾義品》、《波羅延那》等）、6《天宮事》、7《餓鬼事》、8《諸上座所說偈》、9《比丘尼所說偈》、10《本生》、11《義釋》、12《無礙解道》、13《佛種性經》，14《行藏》等十四分。今日南傳的《小部》在《法句經》之前，增加一《小誦經》，故成十五分。

為何各部派所傳的阿含，沒有二阿含、三阿含的傳說，而只有四或五阿含的傳說？這就表示第一王舍城結集時，就已集出四阿含，所以傳到印度各地都知道是四阿含。在一百年後的第二結集，另外集出雜藏（小部）而有五部或五阿含之說，但未參與此次結集者（如說有部）則一直保持四阿含之說。

印度到了大乘佛教流行的時期，對十二分教的意涵有了修改，主要是強化菩薩行，《瑜伽師地論》說：

云何本生？謂於是中，宣說世尊在過去世彼彼方分，若死、若生，行菩薩行，行難行行，是名本生。

云何方廣？謂於是中，廣說一切諸菩薩道，為令修證阿耨多羅三藐三菩提十力、無畏、無障智等一切功德，是名方廣。（T30, p418c）

於十二分教中，除方廣分，餘名聲聞相應契經。即方廣分，名大乘相應契經。（T30, p773a）

《大智度論》說：

廣經者，名摩訶衍，所謂《般若波羅蜜經》、《六波羅蜜經》、《華手經》、《法華經》、《佛本起因緣經》、《雲經》、《法雲經》、《大雲經》，如是等無量阿僧祇諸經。（T25, p308a）

小結：最初九分教與十二分教中的《方廣經》，是《梵網經》、《幻網經》、《五蘊經》、《分別六處經》、《大因緣經》、《小空經》、《大空經》、《五三經》、《影勝王迎佛經》等「甚深空相應緣起」之大經，到了大乘佛教的時期就完全以《般若波羅蜜經》、《六波羅蜜經》、《華手經》、《法華經》等大乘經取代了。

七、結語

今將釋尊的教法，歸結如下：

1. 釋尊四十餘年的教化，因材施教，其教法之內容，初期有自說、諷誦、契經、應頌的流傳，中期歸結為九分教，晚期則歸結為十二分教。

2. 第一結集時，將九分教或十二分教編集入四阿含和廣律內，將長篇的本事、方廣、希法、論議編入《中阿含經》、《長阿含經》，本生則大多編入《律藏》。第二結集時，將第一結集未編入的諷誦、自說、本事另外集成《雜藏=小部》，

共成五部或五阿含。

3.九分教或十二分教中的「方廣」最初是指「甚深空相應緣起」之大經，到了大乘佛教時期就專指大乘經了。

